

Baudepartement

Departementssekretariat: Investitionsrechnung; Abrechnung Verpflichtungskredite 2025, Teil 1; Prüfung und Feststellung der Ordnungsmässigkeit

I Ausgangslage

Die Verpflichtungskredite werden durch die Rechnungsführerin des Baudepartements abgerechnet und dem städtischen Controller vorgelegt. Dieser erstellt einen internen Bericht. Der Stadtrat beschliesst die Genehmigung der Abrechnung der Einzelobjekte in einer Sammelabrechnung.

Die Verpflichtungskredite der Investitionsrechnung abzüglich Subventionen, Beiträge, Veräusserungen, Rückvergütungen, Auflösung von Rückstellungen und Vorfinanzierungen gemäss Beilage sind abgeschlossen und können den abgerechneten Krediten zugeführt werden. Die Kredite werden dem Grossen Gemeinderat mit der Jahresrechnung zur Genehmigung unterbreitet. Kredite über CHF 10 Millionen werden dem Grossen Gemeinderat in einer separaten Vorlage zur Genehmigung vorgelegt.

Die Details zu den Kreditbeschlüssen und zur Kreditabrechnung sind der beigefügten Aufstellung zu entnehmen.

II Beschluss

Der Stadtrat nimmt vom Bericht des Baudepartements Kenntnis und

beschliesst:

1. Die Abrechnungen der Verpflichtungskredite gemäss den nachstehenden Aufstellungen werden als ordnungsgemäss anerkannt.

Tabelle 1: Bruttoinvestitionen

KST	Obj. Nr.	Objekt	Bruttoinvestition
2110	254	Bareinlage IT Service Zug AG	3'500'000.00
2225	213	Theater Casino: Tonanlage/Lautsprechersystem Theatersaal	620'583.94
2230	215	Frauensteinmatt 4 + 6: PV-Anlage	199'950.66
2400	156	Digitaler Stadtladen/eZug	1'493'312.36
2400	157	LoRaWAN Aufbau für IoT	158'113.19
4500	145	Steinibach: Geschiebesammler	393'019.16
5600	232	Parkhausbewirtschaftungsanlagen: Ersatz Kassensysteme	120'227.90
5800	53.24	Pionierfahrzeug Kolin 13	555'332.40
		Total Bruttoinvestitionen	7'040'539.61

Tabelle 2: Desinvestitionen, Einnahmen, Subventionen etc.

KST	Obj. Nr.	Objekt	Desinvestition, Einnahmen, Subvention, etc.
2230	215	Frauensteinmatt 4 + 6: PV-Anlage	31'793.90
2400	156	Digitaler Stadtladen/eZug	314'060.75
5800	53.24	Pionierfahrzeug Kolin 13	469'598.15
		Total Desinvestitionen, Einnahmen, Subventionen, etc.	815'452.80

2. Mitteilung an:

- André Odermatt, Präsident Rechnungsprüfungskommission, Fridbachweg 23, 6300 Zug, aodermatt@gmx.net
- Philipp C. Brunner, Präsident Geschäftsprüfungskommission, Im Rank 109, 6300 Zug, phcb@philipp-brunner.ch
- Richard Rüegg, Präsident Bau- und Planungskommission, Chamerstrasse 89, 6300 Zug, richi.rueegg@bluewin.ch
- alle Departemente
- Controller
- Kanzlei

Zug, 2. September 2025



Qualifizierte elektronische Signatur · Schweizer Recht

André Wicki
Stadtpräsident



Qualifizierte elektronische Signatur · Schweizer Recht

Beat Werder
Stadtschreiber

Beilage
– Abgerechnete Verpflichtungskredite 2025, Teil 1